

الأربعة  
ألزوجة

9 Augustus 1979

Nummer 20



# DUBBEL VIER

GEVARIEERD WEEKBLAD MET FOTO'S VAN HET NEDERLANDS VN DETACHEMENT IN LIBANON

## NU MET FOTO'S !



DUBBEL VIER IS EEN BLAD, DAT  
VEEL WAARDERING OOGST IN ONS  
BATALJON.

WE HEBBEN EEN DUIDELIJK OPGAAN-  
DE LIJN KUNNEN CONSTATEREN.  
NU GAAT WEER EEN WENS VAN DE  
REDACTIE IN VERVULLING.

DIT IS DE EERSTE UITGAVE MET  
FOTO'S !

PROFICIAT REDACTIE !

MAAR WIJ HEBBEN OOK NOG EEN  
WENS :  
LAAT HET BLAD MEER DAN EEN MAAL  
PER WEEK UITKOMEN...

De Bataljonscommandant

# DE ALFA'S

"Vanaf januari 1979 zijn we pauzeloos bezig geweest met de opleiding van de compagnie", vertelt kapitein R. Harting van de 'nieuwe' Alfa-compagnie.

"Toen werd ons verteld dat we zelf niet mee mochten naar Libanon, maar na hevige protesten van het kader zijn we dan toch compleet hier aangekomen.

Harskamp, Roosendaal, Schaik en Vogelsang, we hebben het allemaal gehad en ik ben blij dat we nu hier zitten.

De opleiding in Nederland is na het bezoek van de bataljonscommandant en S 3 van 43 painfbat aangepast en beslist ook verbeterd.

Ook de voorlichting is na het bezoek van de voorlichtingsofficier van 42 painfbrig op een andere leest geschoeid", aldus de kapitein.

De compagnie, vanouds ingedeeld bij 44 painfbat, kreeg naast de opleiding te maken met voortdurende personeelsmutaties, wat de opleiding niet ten goede kwam.

De situatie in Libanon is ook totaal anders dat het verwachtingspatroon. De CSM van de compagnie, sergeantmajoor R. Ascona zegt hiervan: "Alhoewel de voorlichting de laatste weken goed is geweest, is het moeilijk over te brengen. Je moet er geweest zijn".

Op onze vraag wat de eerste indrukken zijn zegt de majoor: "Het is een verscheurd land en je staat in een keiharde realiteit. Op de vliegtuigtrap op Schiphol heb je geen idee wat je te wachten staat".

De kapitein zegt: "Het is een leuk land met veel zon. Dat vond ik tot de eerste beschietingen".

De kapitein en zijn rechterhand zijn het er helemaal over eens dat deze beschietingen een goede leerschool zijn zo aan het begin van hun vier maanden verblijf in Libanon.

Het verhoogt de waakzaamheid en de verantwoordelijkheden van een ieder zijn dan ook helemaal duidelijk.

Ze weten nu waarom het gaat en begrijpen dat ze niet met vakantie zijn.

De compagnie bestaat helemaal uit vrijwilligers, er heerst een goede verstandhouding en de geruchten dat de eenheid een slechte naam had verworven in Nederland zijn bepaald onjuist.

"Ik heb gedurende de gehele opleidingsperiode maar zeer weinig douwen hoeven te geven en ik heb grote bewondering voor de

inzet van deze mannen, die van verschillende wapens en dienstvakken komen.

Tot in de late avonduren is er gewerkt zonder gekanker, maar we zijn blij dat de opleidingsperiode achter de rug is en we hier aan de slag kunnen", aldus kapitein Harting.

Wij wensen deze alfa-compagnie alle sterkte toe!

NOG MEER ALFA-MENSEN

## mooie wereld

Tlt H. Janssen, pelotonscommandant :

In dienst vanaf september 1979,

"Pantserstorm valt uit de toon, alleen goed voor de conditietraining. Verwachtingspatroon totaal anders dan hier.

Je bent er gauw achter dat je niet voor Jan ... hier zit als je bij een schietpartij betrokken bent.

Wel goed zo aan het begin!"

Soldaat P.H.M. van der Leest, boordschutter :

"Het bevalt me uitstekend. 'k Had een 'Pantse storm-mutatie', overbelaste spieren.

Maar 'k sta wel op wacht, hoor, en ik loop ook wel kleine patrouilles mee.

't Gaat wel weer over! "

Soldaat G.C. de Bruijn, boordschutter :

"Ook ik heb het hier best naar m'n zin.

Een mooie wereld hier en zo druk hebben we het nu ook weer niet.

Ik heb al zeven brieven van m'n verloofde gehad. De post loopt best hier.

Het ontbijt is goed.

Na de PIROC kan 't eten niet meer slecht zijn. Daar waren achttien man met voedselvergiftiging en dat vlak voor de carnaval."

Tlt J.H.M. Erdkamp, pelotonscommandant :

"Hoe anders het hier is kun je moeilijk onder woorden brengen. We zijn al beschoten ook, maar schoten ook terug. Ook schoten ze met mortieren.

Je schrikt er wel van zo'n eerste keer.

De reactie van de mannen was bepaald niet paniekerig, meer gelaten.

We zijn toch maar na afloop in het huis gaan slapen en niemand meer in een tent.

Duidelijk is, dat we hier niet voor de flauwe kul zitten."

Korporaal E.C. Zwart :

"Dat vuur komt zo onverwacht dat je geen tijd hebt om na te denken. De ouwe makkers zeiden:

och, er is af en toe wat 'boem boem', maar dit had ik toch niet verwacht. Ik slaap trouwens nog even gemakkelijk als normaal."

Soldaat A.M.L.Kolenburg :  
"Dit was al de tweede keer dat we onder vuur kwamen.  
De eerste keer zo'n dertig meter naast de post.  
We brachten net een can water naar een krom oud vrouwtje en zongen voor haar het lied 'een hoeraatje voor de gebochelde, troelala, troelala'...  
Het ouwe mensje trok er zich niks van aan!"

Soldaat A.Bakker, van de ondersteuningscompagnie, ingedeeld bij de Alfa :  
(onderwijzer van beroep)  
"Ik ben nog een van de ouwe stompen op deze post. 'k Had een rekest ingediend om eerder af te kunnen zwaaien maar dat ding is in de mist geraakt.  
Ik baalde als een stier.  
Een nieuw rekest is nu met zeer goede adviezen naar Nederland gestuurd.  
Maar ik kom er wel door."  
Vreemdeling van de Alfa op de achtergrond : "Och, we slepen hem er wel door heen, hoor!"

LAATSTE ALFAMENSEN VERTROKKEN

## AFSCHEID

In de onderofficiersmess te Haris werd op 7 augustus te 20.00 uur afscheid genomen van de als laatste vertrekkende beroepskaderleden van de eerste Alfa-compagnie.

Overste Lensink bedankte de mannen voor de wijze waarop zij zich in de afgelopen periode hebben ingezet.

"We zijn in een chaos gekomen maar er is sinds die tijd veel gebeurd. Uw compagnie heeft naam gemaakt en dat is mede aan Uw inzet te danken. U staat als onderofficier het dichtst bij de troep en bent een grote steun geweest voor de jongere dienstplichtige collega's.

Bedankt voor Uw inzet, een goede thuiskomst en veel succes toegewenst voor de toekomst", aldus overste Lensink.

AFSCHEIDSCADEAUTJE

## HOTEL ?

Op 6 augustus 1979 ligt de beroepssergeant H.C.Homan in zijn bed te dromen

van zijn terugkeer naar Nederland. Nog twee meuren en het is zo ver. Om 02.10 uur schrikt hij plotseling wakker. Er wordt met zware mitrailleurs op post Hotel geschoten. Hij springt samen met de pas aangekomen sgt De Wit en sgt Reichart uit bed en ze hollen naar hun posten. Homan neemt de radiowacht over van de tlt Erdkamp, de mannen van de post worden in de alarmopstelling gelegd. Er wordt gericht gevuld. De radioberichten met de opsroom vliegen over en weer.

Ook worden ze met mortieren onder vuur genomen...

"Nu terug vuren", luidt de opdracht van 'op dat doen ze.

Met de mitrailleurs vanaf een jeep en 2 YP' Het vuur van de overkant wordt onmiddellijk verlegd naar een andere richting.

"Dat kon er nog net even bij, zo vlak voor mijn vertrek naar Holland. Mijn eerste geda te was, wat doen die nieuwe jongens, ik moe voorkomen dat ze in paniek raken.

Maar niks paniek.

Ik heb grote bewondering voor het optreden van deze kerels.

Dat was klasse.

Daarna dacht ik verd...., ik wil morgen wel naar huis en nu moet het zo nodig nog even", vertelde sergeant Homan, die een beste tijd in Libanon had, maar toch blij was dat-ie terug ging naar huis.

VOOR DE LEEUWEN

## DEKKEN !

Elt J.P.H.Schonenberg is de nieuwe plaatsvervangend compagniescommandant van de pastcie. Een week was hij al hier toen hij uit de stafbespreking werd gehaald.

Incident met de PLO, waarbij twee patrouilles waren betrokken in de omgeving van Kafra. Bij het opgegeven punt ontmoette hij tlt Vet, die patrouillecommandant was.

"Dekken", zegt deze luitenant tegen hem.

"Waarom ?"

Twee seconden later is hem dat duidelijk, en wordt met lichte infanteriewapens op hen gevuld.

"Je leert vragen naar het waarom meteen af" zegt hij.

Een week eerder werd hij ook al voor de leeuwen gegooid, want direct na zijn aankomst vertrok de compagniescommandant, kapitein Oolders met verlof. Die was niet meer te houden en zei, dat hij niet meer kwaad te krijgen was.

"De PLO-patrouille, die te ver in ons gebied zat, werd door een patrouille van ons achtervolgd, maar niet gevonden en dan ga je maar weer naar 'huis'. Op deze manier ben je natuurlijk wel gelukkig inbedruid!"

naar Libanon komen, maar door het ongeval bij de paostcie kreeg hij 'een premie van drie maanden eerder'. Hij zit er niet mee, is vrijgezel en vindt het hier mooi. Zoals het nu gaat zingt hij het wel een jaartje uit. "'t Is hier trouwens geen Ballo", zegt hij laconiek.

AVONDKLOK VOOR LIBANESE BEVOLKING

## bekendmaking

Met ingang van 12 augustus 1979 wordt voor de Libanese bevolking een avondklok ingesteld voor wat betreft verplaatsingen met alle soorten voertuigen.

Van 21.00 tot 04.00 uur mogen geen verplaatsingen met voertuigen plaats vinden in het gebied van Dutch Batt.

Instructies ten behoeve van de controle op deze maatregelen zijn reeds eerder aan de compagniescommandanten bekend gesteld.

mensen -ouderen en jongeren-, die pijnlijk getroffen worden door een grof gebruik van de naam van God en van Jezus Christus.

Iedereen heeft natuurlijk het goed recht om de schouders op te halen voor dat soort primitievelingen -waartoe ik mezelf dan toch ook maar reken-, maar ze zijn er nu eenmaal.

Zou het dan niet juist zijn er rekening mee te houden?

Laten we ons goed realiseren, dat we aan elkaar overgeleverd zijn, met huid en haar met al onze gevoelens en gevoeligheden.

Je zit gewoon opgesloten in een bepaald groepsverband, in dezelfde ontspanningsruimte enzovoort.

We zijn weerloos voor elkaar.

Is het dan fair om van die weerloosheid misbruik te maken?

Maar laat ik het kortsluiten.

Aan ieder, die daar behoefte aan heeft, wens ik alle fijngevoeligheid toe.

Het gaat toch om een echte gezonde samenleving ?

VAN DE DOMINEE

## fijngevoeligheid

In Nederland is het niet de gewoonte om op zo'n luidruchtige en doordringende manier vanaf de torentransen de gelovigen te bewegen tot gebed.

En als dat dan hier in Libanon wèl het geval is, dan vinden sommigen dat blijkbaar gek.

Al verschillende keren heb ik gehoord, dat er door de gezongen gebeden heen geblèrd werd.

Het zal wel niet kwaad bedoeld zijn.

Maar toch...

Het is in ieder geval niet fijngevoelig.

Het kan kwetsend overkomen bij de plaatselijke bevolking.

Laten we de godsdienstige gevoelens van medemensen ontzien.

Dat geldt trouwens ook in onze eigen gelede-

ren. Er wordt nogal hoog opgegeven van de solidariteit, die in onze samenleving in Libanon zou bestaan.

En ik wil niet beweren, dat dat niet terecht is.

Maar een kleine kanttekening mag toch wel

GOED NIEUWS UIT BEIROET

## FONDS

Aan ons Libanonfonds wordt ook meegedaan door het personeel van de Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden te Beiroet!



# POST PAPA



Peter Dane bij de .50

Het is een lange tocht naar post Papa van de Alfa-compagnie. Een ezelpad brengt ons bij deze post, sinds kort uitgebreid met een prachtige prefab. Hoe krijgen ze zo'n ding daar, de weg is voor een jeep al haast onbegaanbaar en toch komt alles wat nodig is bij de jongens, water, cadi en wat zo'n gemeenschap van zo'n dertig man allemaal nog meer nodig heeft.

Op de YP zit Peter Dane uit Hoogvliet. Hij schrijft 'n brief en regelmatig bestudeert hij het terrein in de hem toegewezen sector. "Ik ben 27 juli aangekomen", vertelt hij. "Hoe het hier allemaal bij me overgekomen is? Tja, door de berichten in de kranten in Nederland, de televisie en de voorlichtingslessen ga je voor je zelf een bepaald beeld maken.

Dat doet iedereen voor zichzelf, daarom vind de ene man na een zo korte tijd in Libanon de voorlichting waardeloos, omdat zijn gevormde beeld hier niet te projecteren is. Een ander vindt dat er juist een bijzonder goede voorlichting is geweest. Wat mijn 'plaatje' betreft, erg tegengeval- len is voor mij dat er om ons heen veel

meer geschoten wordt dat ik ooit gedacht had.

Vannacht had ik van een tot drie wacht op de 'boven YP', bij de radio.

Omdat we niet alle stations van het batalje kunnen ontvangen moest ik uit de flarden van te ontvangen berichten opmaken dat er diverse Nederlandse collega's in ernstig gevaar verkeerden.

Dat had ons hier ook kunnen overkomen... En daar had ik niet op gerekend.

Wat is nog wel even vertellen wil, en dat is iets heel anders, vannacht was de nieuwe dominee bij ons. Hij is met een patrouille meegeweest richting top van de Jabal Basil en volgens de jongens zonder problemen.

En zo'n simpel tochtje was dat niet, het is altijd nog een uur of vier klimmen, inclusief een paar korte rusten.

Daar hebben we ons petje, dat we overigens nog niet hebben, voor afgenomen!"

NIEUWS UIT NEDERLAND

## HOSPITAAL

Dankbetuiging.

Gaarne willen wij onze hartelijke dank betuigen aan allen, die ons op zo'n geweldige wijze hebben geholpen bij de reis naar Israël, die ons in Haifa hebben opgevangen en ons daar hebben gesteund in alles.

Hans is nu weer in Nederland en ligt in het militaire Hospitaal in Utrecht.

Wij bezoeken hem elke week twee keer.

Ook laat hij iedereen groeten en probeert moed te vinden om verder te gaan, hetgeen ongetwijfeld weer zal lukken.

Met de grootste erkentelijkheid voor alle hulp die wij van U hebben ontvangen.

De ouders van Hans van Putten

\* fam Dekker  
Wielen 88  
Heerenveen

Luitenant Hoogerwerf maakt het ook goed, hij doet allen de groeten.

Hij verblijft nu thuis en wordt poloklinisch behandeld in Groningen.

Zijn adres :

\* fam L. Hoogerwerf  
Nijslagen 5  
Zuidlaren

# GEEN EXTRA VOLMACHTEN VOOR UNIFIL !

"Wij bezien voortdurend hoe de doelmatigheid van de aanwezigheid van de vredesmacht in Zuid Libanon kan worden verhoogd", zei de plaatsvervangend Secretaris Generaal van de Verenigde Naties, Brian Urquhart, in een interview met het Libanese weekblad 'Monday Morning'. Hij voegde er aan toe dat er geen speciale besprekingen gaande zijn om UNIFIL meer volmachten te geven. Het laat zich moeilijk aanzien wat voor volmachten dat zouden moeten zijn.

"Dit is een vredesmacht.  
Als zodanig is UNIFIL opgezet en dat zal het blijven."

Monday Morning tekende uit de mond van de heer Urquhart uitspraken op die onder andere op het volgende neerkomen:

- Gevraagd naar de veelgehoorde voorspellingen van een op handen zijnde Israëliische inval in Zuid Libanon antwoordde hij dat hij van harte hoopt dat die onjuist zijn. De plv SG zei geen enkele reden te zien waarom Israël voor de tweede maal het Zuiden van Libanon zou binnenvallen.
- Hij denkt niet dat het bestoken van UNIFIL tot de terugtrekking van de vredesmacht zal leiden voordat de taak is volbracht. Die taak is de Libanese regering te helpen weer zijn gezag te vestigen in alle delen van Libanon. Hij is er van overtuigd dat de Veiligheidsraad niet zal overwegen om de VN-vredesmacht terug te trekken omdat UNIFIL een noodzakelijke functie vervult in Libanon en het gehele Midden Oosten.
- Hij zou willen dat iedereen zich realiseert dat er voor de oplossing van de problemen in Zuid Libanon geen toverformule bestaat. Het doel is nu om 'de temperatuur laag te houden' en te proberen om een klimaat te bewerkstelligen waarin de mensen werkelijk hun fundamentele geschilpunten uit de weg kunnen gaan ruimen.

De plaats-vervangend Secretaris Generaal van



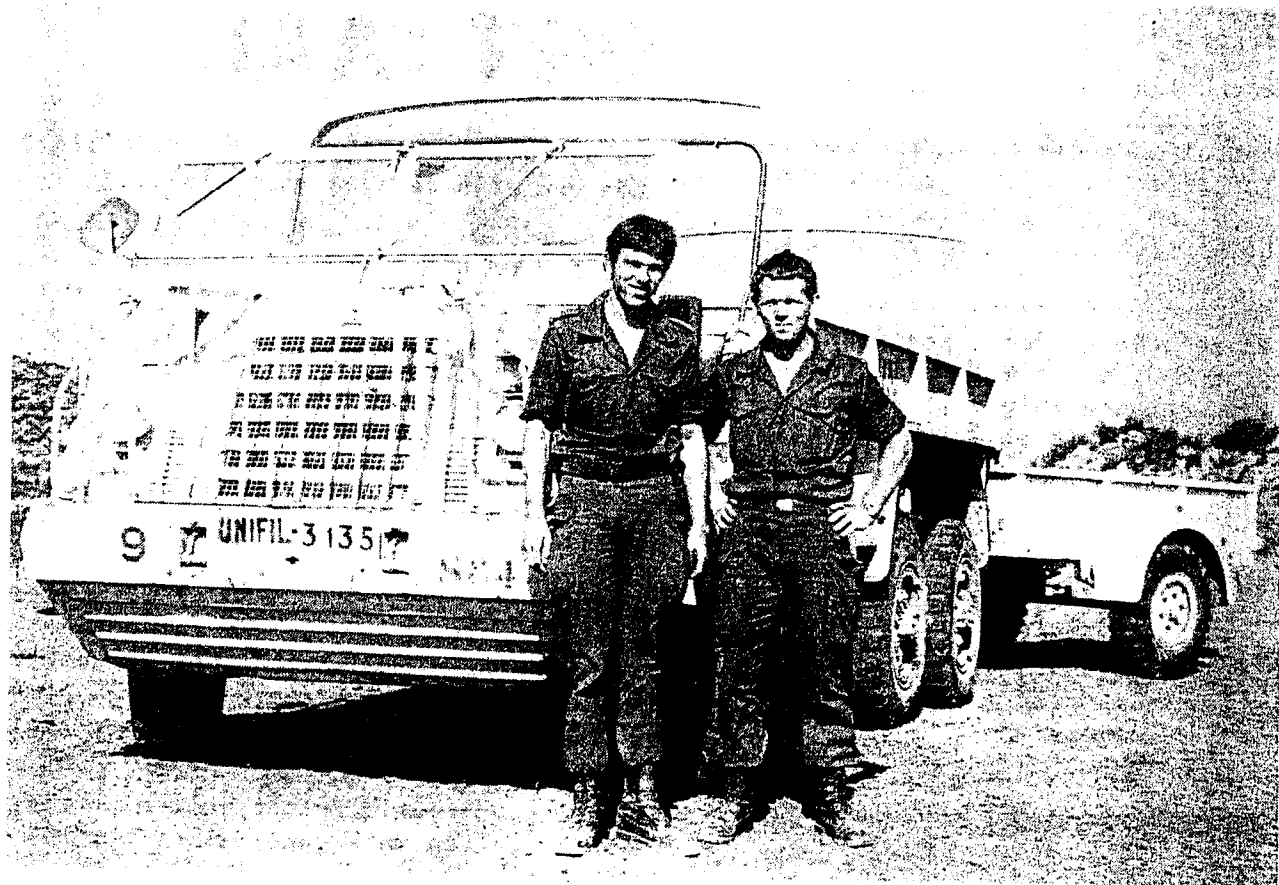
*Brian Urquhart, plaatsvervangend  
Secretaris Generaal van de  
Verenigde Naties*

de Verenigde Naties bezocht begin vorige week Libanon en was op 31 juli op het hoofdkwartier van UNIFIL te Naqoura. Op zijn terugreis verbleef hij een etmaal in Beiroet voor gesprekken met president Sarkis, premier Hoss en de Minister Buitenlandse Zaken Butros. Ook sprak hij met de PLO voorzitter Yaser Arafat.



UNIFIL

# gemeentereiniging Haris



*Albert Schmitjes en Peter van Vugt met hun dikke daf*

Met brullende motor, maar rustig en behoedzaam rijdt een dikke daf door de nauwe en steile straatjes van Haris. Het is de drietonner van de 'gemeentereiniging' op een vroege maandagmorgen op weg naar hun eerste klant, het huis van de Koninklijke Marechaussee.

Achter het stuur Peter van Vugt uit Oosterhout, bijgestaan door korporaal Albert Schmitjes uit Millingen aan de Rijn, een kilometer of dertig van Nijmegen.

Allebei sinds 1 augustus in Libanon. "We vormen een vast team, we keken eerst wel een beetje tegen het baantje van vuilnisman aan, dat had ik in Holland niet gedacht", vertelt Peter, "maar het moet nu eenmaal gebeuren. Als wij het niet doen, moet een ander het voor ons opknappen. En uit oogpunt van hygiëne is het op zich zelf al reuze belangrijk." Albert valt hem bij: "We zijn nog maar een paar dagen in Libanon, mij persoonlijk is de eerste kennismaking best meegevallen. Het verkeer en de wegen,

het was ons al verteld in Nederland, maar dat het zo erg zou zijn hadden we niet kunnen dromen. Legering en eten hadden we ook slechter verwacht, maar we hebben niets te klagen. En wat het baantje betreft, och, om zeven uur 's ochtends en vier uur 's middags rijden we ons rondje Haris en dan naar de vuilstortplaats. Als 't vuil blijft staan, dan wordt het een grote rotzooi. Alleen zou ik graag willen dat de mensen de zakken goed dichtbinden, anders valt alles los in de bak en dat eist veel extra onderhoud. Die auto is niet zo maar even schoon te maken, dat moet grondig gebeuren. En de zakken niet aan de kant van de weg zetten, de jeugd trekt ze onmiddellijk kapot en dan is de rommel nog groter."

Via het Marechaussehuis gaan ze naar de dokter de cp en de bevo, terug naar de manschappen-cantine om de daar staande eentonsaanhanger aan te koppelen. Nu nog langs WZZ en 'Transport' en dan richting stortplaats.

Achter in de bak de bekende grijze vuilniszakken, tientallen pakken met ongetwijfeld zure

melk, enorm veel bierdozen met lege flesjes.

Typisch afval van mensen, die het heel erg goed hebben.

Wie in overvloed leeft, heeft veel om weg te gooien.

Des te schrijnender is het gebeuren op de vuilstortplaats.

Een achttal Libanese kinderen, twee of drie jongetjes en de rest meisjes in gore en vieze kleding zitten al in het vuil te wroeten als 't nog op de wagen ligt.

Ruzie makend om de beste 'brokken' graaien ze hele broden, een paar oude sportschoenen, een complete fles limonadesiroop, een nog in plastic verpakte doos theezakjes uit elkaars handen. Etenresten en bruikbare spullen doen de strijd hoog oplaaien.

Er zit voor hun nog wel zo het een en ander bij wat gebruikt kan worden. Na een kwartiertje is het rustig, de strijd is afgelopen, de spullen verdeeld. De kinderen wachten op de volgende auto.

Tot vanmiddag, dan!



graaien in ons vuil.....

VAN DE RAADSMAN

# SPELEN MET TAAL

Kennen jullie de dichter John O'Mille ?  
Eén van zijn versjes gaat als volgt :

*A terrible infant called Peter  
sprinkled his bed with a gheeter  
His father got whoost  
took hold of a knoost  
and gave him a pack on his meeter.*

John O'Mill is de schuilnaam van Jan van der Molen, leraar Engels in Breda, voor zover ik mij herinner.

Hij maakte versjes van de absurde fouten die zijn leerlingen maakten, zegt hij.

Of dat wel helemaal zo is, laat ik graag in het midden, maar deze dichter, die ontdekt werd door Wim Kan, die schreef ook een voorwoord in zijn bundeltjes, die Roolecky Rhimes en Lirickel Laria heten.

Het is niet meer zo piepjong, deze lectuur, maar ik heb er altijd geweldig van genoten.

Nog een voorbeeld, jullie moeten me vergeven als ik fouten maak, want ik citeer uit mijn geheugen.

*Jantje zag eens pruimen hangen  
o, als eieren zo groot.  
De tuinman zag zijn bolle wangen  
en sloeg de vuile gapper dood.*

Of, jullie hebben inmiddels al gezien dat hij ook in het Nederlands uit de voeten kan met gekke versjes :

*In Connecticut  
in een waterput  
verdronk mijn tante Eefje.  
Nog jaren later  
dronk oom het water  
uitsluitend door een zeeffe.*

En deze dan ?

*Een bouwheer in het Ur der Chaldeeën  
bouwde het huis zonder pleeën  
omdat ze het daar buitenshuis deeën*

En die ?

*In die grote stad van Londen  
wonen honderdduizend honden,  
die op sanitaire gronden  
alle dagen vele malen  
stilstaan bij lantarenpalen*

Nog een Engelse ?

*My will is wet,  
said Winnifred  
and pulled her husband into bed...*

Genoeg.

Als je deze bundeltjes ooit te pakken kan krijgen, wie weet bij De Slegte, beloof ik je een leuke tijd, zo verrassend zijn al die gekke liedjes.

Ook Godfried Bomans wist er weg mee, want wat zeg je van deze vondst :

*Ik zit mij voor het raam  
ontzettend te vervelen.  
Ik wou dat ik twee hondjes was  
dan kon ik samen spelen.*

Zo zijn er veel voorbeelden te vinden van dichters die met de Nederlandse taal grandioos omgaan.

Carmiggelt is daar een modern voorbeeld van, maar die kan ik niet citeren omdat zijn schrijftrant zich daartoe niet leent. Zijn stukjes zijn te lang om uit het hoofd geleerd te worden voor iemand van mijn jaren.

Kunnen wij zelf ook zo iets ?

Ik bedoel niet dichten, maar spelen met de taal.

Jawel, al zijn voor goede resultaten literaire gaven nodig en die heeft niet iedereen.

Maar een vorm van dit spel is toch wel iets gemakkelijker. Ik denk dan aan de limerick.

Voor wie niet weet wat ik bedoel, zeg ik, dat dat die versjes zijn van vijf regels waarvan regel 1, 2 en 5 op elkaar rijmen en de regels 3 en 4 ook.

Voorbeeld: zodat je kunt zien dat er ook een ritme vereist is :

*Een autobestuurder uit Bombay  
was een man die alles zo dom dee.  
Dat heel het verkeer  
bij het zien van dat heer  
maar liefst over Eindhoven omree.*

Een voorbeeld van de eerstgenoemde John O'Mill. En eigenlijk zou ik dat zelf ook wel kunnen, geloof ik.

Laat ik het eens proberen, maar eerst nog een voorbeeld van de door mij zo bewonderde Jan :

*De vrouw van de deken uit Aken  
lag 's nachts diepe zuchten te slaken.  
Zij zuchtte dan O,  
het kriebelt me zo  
wel een deken in bed maar geen laken.*

Nu ik dan maar :

*Een schat van een vrouwtje uit Loenen  
dat wilde zo graag nieuwe schoenen.  
Ze zei tot haar man  
doe daar eens wat an  
want anders mag jij niet meer zoenen.*

Probeer het ook eens.  
Spelen met de taal is leuk, maar het is niet gemakkelijk.

Je hebt er een beetje inspiratie bij nodig en dan komen de gekke invallen van zelf.

Natuurlijk zijn ze niet allemaal voor publicatie vatbaar, maar als je wat leuk gemaakt hebt wil de redactie vast wel eens iets plaatsen.

Ik daag jullie uit !

Wie waagt het ook eens iets te bedenken.

Het hoeft geen limerick te worden, iets anders mag ook best.

Als het maar iets te maken heeft met spelen met de taal...

Henk van Sandwijk.





## GEDACHTEN UIT DE PREEK

VAN DOMINEE  
en  
AALMOEZENIER

# even stilstaan

IEMAND NOEMDE M'N NAAM ....

Op 18 juni was het mortierpeloton aan het confereren op het RK vormingscentrum 'De Vlasakkers'

Het onderwerp van gesprek was : de mens als product van zijn eigen omgeving.

Heel veel mensen leiden immers niet hun eigen leven, maar laten zich in hun gedragingen leiden door hun omgeving.

We hebben ons zelf en elkaar afgevraagd in hoeverre dat ook met ons het geval was toen we de militaire samenleving binnenvwamen.

Het bleek inderdaad, dat sommigen in hun gedrag veranderd waren : aggresiever of juist passiever, meer roken, meer drinken, ruwer in de mond enz enz.

We hebben ons ook heel uitvoerig bezonnen op de vraag wat de situatie in Libanon voor invloed op ons zou kunnen hebben, negatief of positief.

Het was een zwaar onderwerp.

Maar iedereen deed geweldig mee. Ik weet niet, of ik als legerpredikant ooit zo'n intensieve vormingsbijeenkomst heb meegemaakt.

Ter ontspanning gingen we 's maandags-avonds naar een sfeervolle gelegenheid, waar we een glaasje hebben gedronken en heel ontspannen hebben zitten babbelen. En vanaf tien uur zijn we gaan bowlen.

En toen gebeurde het.

Toen was er die 'pappen-ing', die gelukkige gebeurtenis.

Eén van de jongens moest ook mij op het lijstje van medespelers zetten.

Hij zei zoiets van : "vanavond mogen we zeker wel Jan zeggen ?"

Het ging dwars door me heen.

Ik besepte ineens, dat ik geaksepteerd was, dat ik er bij hoorde.

Ik was bij m'n naam geroepen ...

En nu ben ik een veel te verlegen mens, maar bij deze gelegenheid wil ik het toch nog 'ns zeggen : "dankjewel, mannen! "

In het Oude Testament staat de tekst :

"ik heb je bij je naam geroepen , jij bent van mij ". ( Jesaja 43 : 1 )

Nu laat ik het tekstverband maar voor wat het is.

We mogen het, ieder persoonlijk, voor gezegd houden : wij zijn bij de naam geroepen door God.

Een geweldige gedachte.

Wij zijn immers maar van die kleine mensjes in een grote en verwarde wereld.

Maar ... : onder al die miljoenen heeft hij ook mij in het oog.

Het is goed om daar op stille momenten eens over na te denken. Bijvoorbeeld als we op patrouille in een stille wadi lopen of . . . we nog net even wakker liggen vóór het inslapen.

Laat het je even heel duidelijk gezegd worden God wil jou heel persoonlijk kennen, aan jou verbonden zijn.

Ik kan me voorstellen, dat mensen daar de spot mee drijven. Het lijkt ook te gek om los te lopen.

Wat zijn wij immers vaak onappetijtelijk, niet zozeer uitwendig maar inwendig; we hebben er in ons leven vaak maar een puinhoop van gemaakt.

En zou die God van hemel en aarde dan met mij van doen willen hebben en mij als zijn kind willen behandelen?

Te mooi om waar te zijn ...

Maar ook : te waar om niet mooi te zijn )

God heeft zelfs zoveel prijs erop gesteld ons tot zijn lieve kinderen te winnen, dat hijzelf in de Heer Jezus naar ons toe gekomen is en ons leven heeft geleefd.

Hij is mens met de mensen geworden.

Hij heeft onze naam gedragen : Jezus.

Net zo'n gewone naam als bij ons Jan of Pie

Duidelijker kon hij het ons niet zeggen, dat hij met ons verbonden wilde zijn.

Laten we dan ook verder niet moeilijk doen. En laten we simpel ja zeggen tegen God.

Laat hem, ook hier in Libanon, bij ons zijn en met ons meegaan.

Dan zullen we vrede hebben, de vrede van een klein kind, dat aan de hand van vader door de nacht naar huis loopt ...

# SOCIALE VERZEKERING

Het is mij gebleken dat binnen het bataljon onduidelijkheid bestaat over de sociale rechtspositie van hen die arbeidsongeschikt of minder valide de militaire dienst verlaten.

Graag wil ik proberen een en ander toe te lichten.

## ARBEIDSONGESCHIKTHEID

Wanneer een dienstplichtig militair bij het verlaten van de militaire dienst arbeidsongeschikt is of wanneer die arbeidsongeschiktheid binnen een maand na zijn dienstverlating ontstaat, heeft hij aanspraken op grond van de Wet Arbeidsongeschiktheid Militairen (WAMIL).

Hij krijgt dan gedurende een jaar een ziekgelduitkering die gelijk is aan de uitkering krachtens de Ziektewet.

Na dat jaar ontvangt hij een arbeidsongeschiktheidsuitkering die overeenstemt met de uitkering op grond van de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO).

Voor een vrijwillig dienende militair zijn de pensioenaanspraken bij arbeidsongeschiktheid geregeld in de Algemene Militaire Pensioenwet (AMP).

Het pensioen bestaat uit een diensttijdpensioen eventueel verhoogd tot een percentage van de pensioengrondslag dat in relatie staat tot het percentage van de arbeidsongeschiktheid.

Bovendien wordt zijn bezoldiging nadat hij arbeidsongeschikt is geworden, een jaar lang doorbetaald.

Van dat jaar wordt de tijd, die hij na het vaststellen van de arbeidsongeschiktheid nog in dienst is, afgetrokken.

## INVALIDITEIT MET DIENSTVERBAND

Een dienstplichtig militair, die bij zijn dienstverlating verwondingen, ziekten of gebreken heeft die zijn ontstaan of verergerd in verband met de uitoefening van de militaire dienst heeft recht op een pensioen op grond van de AMP. De invaliditeit moet dan tenminste 10% bedragen.

Het pensioen bestaat uit een basis-invaliditeitspensioen plus een invaliditeitsverhoging. Het pensioen en de verhoging zijn samen gelijk aan een percentage van de burgerinkomsten die hij had kunnen verwerven.

Dat percentage is gelijk aan het percentage van de invaliditeit.

Voor een vrijwillig dienende militair bestaat het pensioen uit het diensttijdpensioen plus een invaliditeitsverhoging.

Het pensioen en de verhoging zijn samen gelijk aan een percentage van de pensioengrondslag dat overeenkomt met het percentage van de invaliditeit.

In een aantal gevallen bestaat er zowel voor een dienstplichtige-als voor een vrijwillig dienende militair nog aanspraak op een bijzondere invaliditeitsverhoging, het zogenaamde 'smategeld'.

Ook kunnen bij gebleken noodzaak voorzieningen worden getroffen.

Het bovenstaande geeft zeer globaal aan hoe de sociale verzekeringsvork in de steel zit.

Mochten er vragen over - of nadere bijzonderheden gewenst zijn dan wil ik daar in een persoonlijk gesprek graag op ingaan.

Uw OBMW,

kapitein B.S.Schu

# INCIDENTEN

- 26 juli post 7-1 meldt te 21.40 dat met lichte en zware mitrailleurs op hun wordt geschoten. Te 21.45 slaat een vanuit zee afgevuurde granaat ongeveer 2 km ten W van post 7-1 in.  
Er wordt met mortieren teruggevuurd vanaf een positie ten ZW van post 7-1.
- 28 juli Te 19.10 uur wordt een YP-peloton standby gezet om Irish Batt bij te staan  
Post 7-9 meldt om 20.20 uur een kanonneerboot voor de kust, varend in N richting. Stscie meldt tussen 22.35 en 00.45 5 lichtgranaten boven Shaqra
- 29 juli In de omgeving van Al Mansuri worden Palestijnen waargenomen. C C-cie gaat met 2 voertuigen op zoek. De zoekactie wordt te 22.50 gestaakt.
- 30 juli Er worden door diverse posten 33 artillerieinslagen gemeld:  
7-5 meldt er 4 vanaf Tayr Harfa richting Noorden  
7-8 en 7-17 melden er 6 vanaf dezelfde plaats richting eveneens Noorden  
7-9 meldt er 6 vanaf een onbekende locatie richting NNO  
7-1 meldt er 8 vanuit het Noorden richting Z van Alma ash Shab  
7-3 meldt er 9 vanaf omgeving Al Jibbayn 5 à 6 km in N richting  
Om 09.30 wordt er weer een reservepeloton op 30 minuten notice gezet.  
3 helicopters van een onbekend type worden door 7-1 waargenomen in Z richting  
Van 100 meter ten Z van post 7-1 wordt er met mortieren vanaf een halftr 4 granaten in zee geschoten.  
Wederom wordt om 07.55 uur een peloton op 30 minuten notice gezet om eventueel de Ieren bij te staan.  
Een patrouille olv c A-cie vertrekt vanaf post 7-20 om contact te leggen met het DFF-personeel in Al Salihani om onder andere over een directe telefoonlijn te spreken. Na beginproblemen wordt afgesproken de besprekingen uit te stellen.
- 1 augustus Rotatie A-cie vindt plaats. Soldaat van Dijk valt tijdens de rit naar Beiro uit de drietonner. Hij kan naar Nederland vertrekken.  
7-1 meldt 24 artillerieschoten in Noordelijke richting  
7-8 meldt er 6, 3 vanuit At Tayyiba naar onbekende richting en 3 'retour'  
7-8 meldt dat er 5 raketten ten noorden van Tyr in Z richting worden afgevuurd  
7-13 meldt er 3 vanuit omgeving At Tayyiba in Z richting.  
7-13A meldt 6 mortiergranaten vanaf Jabal Humayd in onbekende richting
- 2 augustus Besprekingen met DFF over onder andere directe telefoonlijn hebben geen resultaat.  
Op Jabal Basil planten 5 DFF soldaten een vlag
- 3 augustus De positie van DFF op Jabal Basil is nog steeds bezet en wordt versterkt  
DFF installeert een machinegeweerpost bij Rashaf
- 4 augustus Weer 11 man DFF naar Jabal Basil, totale bezetting is nu 16 man.  
Een groep van 4 gewapende mannen met Kalashnikov's en raketwerper wordt te 12.00 uur aangehouden bij Kafra. Zij ontvluchten. Bij achtervolging worden 3 RPG's afgeschoten, die een paar meter van de jeep ontploffen.  
Zoekacties hebben geen succes
- 5 augustus post 7-9 meldt 3 mortierschoten van Rashaf naar omgeving Kafra  
post 7-17A meldt om 23.45 uur lichte mitrailleurvuur vanuit omgeving van post 7-1A, 4 treffers op de post.
- 6 augustus Om 06.30 uur meldt de A-cie dat 10 gewapende mannen ten W van post 7-21A bij Kafra zijn waargenomen, lopend in Z richting. Een patrouille gaat op onderzoek uit, gebied wordt uitgekamd, geen resultaat.  
Rond 15.30 uur vindt een dodelijk ongeluk plaats bij Hannawiya, waarbij een NL waterwagen is betrokken. Ten gevolge hiervan wordt de Noordelijke route tijdelijk afgesloten.  
Op 300 meter ten Z van post 7-1A wordt met lichte wapens op een ambulance gevraagd. Inslagen 7 meter achter de ambulance.  
Van 17.45 tot 22.30 uur wordt er door post 7-13A mitrailleurvuur gemeld vanaf Rashaf richting 7-13A. Post 7-3 meldt mitrvuur vanuit richting

Tayr Harfa in N richting. Mortiervuur wordt gemeld door de posten 7-13A en 7-16. Inslagen in omgeving Haris en Rashaf.

In de nacht van 6 op 7 augustus wordt er vanaf 01.30 uur tot 03.30 uur zwaar gevuurd vanaf Jabal Humayd (heuvel 727) en Rashaf. Er wordt teruggevuurd.

Ook worden in totaal 17 mortierinslagen gemeld in de omgeving van Kafra en Haris. Twee inslagen komen zeer dicht bij Dutch Batt posities in Haris.

7 augustus

Om 12.45 uur meldt post 7-21A 2 artillerieinslagen uit onbekende richting bij Aytit. Post 7-13A meldt om 12.55 uur zwaar machinegeweevuur uit Rashaf richting Haris.

Om 07.30 uur wordt door de paostcie een leegstaande auto aangetroffen bij Siddiqin. Er wordt vermoed dat het hier om een kidnapping gaat. Dit blijkt inderdaad het geval te zijn.

8 augustus

Een UNIFIL jeep, bestuurd door een NL chauffeur wordt gekaapt in Tyr pocket.

De burgemeester van Haris komt vertellen dat majoor Haddad vertegenwoordigers van de burgers van Haris 'ontboden' heeft naar Bint Jbeil of Dibbil om met hen te spreken.

post 7 13A meldt om 22.12 uur 3 mortierschoten en 7 tankgranaten in oostelijke richting.

post 7 11 meldt 1 mortierschot in oostelijke richting

#### INCIDENTEN IN UNIFIL AO

Op 24 juli houdt Irish Batt twee gewapende mannen met walkie-talkie's aan.

Fiji Batt confiskeert een aantal automatische wapens uit een burgerauto. Op een UNauto van NiBatt wordt gevuurd vanaf het Christen checkpoint bij Naqoura met lichte wapens.

Op 26 juli vuurt de DFF 64 granaten af op Chateau Beaufort. 8 Inslagen op UN observatiepost van OGL, grote materiele schade, geen gewonden.

Op 28 juli vindt men bij NiBatt een handgranaat in een taxi.

Op 29 juli vuurt DFF met een zware mitrailleur op Nepaleespatrouillevoertuig.

Hierbij vallen geen gewonden. De DFF vuurt 23 mortiergranaten af in NorBatt gebied, eveneens zwaar mitrailleurvuur op Noorse post.

DFF-granaat ontploft 100 meter van Iers kamp bij Brashit.



*Uit de incidentenlijst van deze week is duidelijk gebleken dat we niet voor joker bij de roadblocks dienst doen. Op de foto korporaal Anne Ramaker uit Koedijk bij Alkmaar en Jaap Gunnink uit Hattem, die deze dienst model verrichten bij post 7-18 van de Charliecompagnie.*

# BRIEF VAN BEREND

Goeie dag, volk

Bargabba, we zijn d'r weer. Veertien dagen naar Berendien geweest en wat ging 't mooi man en wat hebben wij een lol gehad. Maar wat gaat dat vlug om niet. As de laatste zeven weken net zo vlug omgaan dan sta 'k zo weer op de stoep. 't Weer was vanzelf hartstikke slecht daar hoef je niet voor naar huis te gaan. Ik was wat laat op Schiphol en we konden niet meer thuis komen. Ik zeg tegen Berendien we gaan mooi in een hotel slapen meid laat de familie maar barsten, zien we morgen wel. Nou staan d'r voor de uitgang altijd combies ja die willen je wel even naar 't hotel brengen. Op de rij stonden ze klaar van Sjerretton en Ibis en nog veel meer van die dure naam hotels.

Zou 't niet duur zijn zeg Berendien nog. Ik zeg wat kan't verreken meid, na zo'n drie maand heb 'k wel 'n paar dollartjes over gehouden. Affijn wij worden voor zo'n duur hotel uitgeladen en ik in mijn blitse Unifiller pak naar de balie. Ik zeg tegen zo'n dure meneer, 'k wou hier vannacht wel even slapen met Berendien. Kan meneer zeg e. hij kijkt in een groot boek, pakt 'n sleutel van kamer 326 en zeg : u moet wel even in 't voren betalen. Hij vertrouwd mij zeker niet, maar daar zat ik vanzelf niet mee. Ik pak mijn portefullie met 'n mooi stapeltje dollars en zeg : hoeveel is 't.

Honderdvijftig gulden zeg e. Wat zeg ik. Hij zeg honderdvijftig gulden meneer. Nou volk, ik dacht da 'k wat aan 't hart kreeg en 'k glee zowat onder de balie. Berendien was bij de deur blijven staan die kon ik dus ook niet vragen en ik wou mij vanzelf ook niet laten kennen. Nooit ja!

Ik geef die vent vijfenzeventig dollar en toen zeg e nog 'n beetje d'r bij meneer want de koers is maar f 1.94. Ik dacht verrek vent, maar dat zei ik niet. Affijn d'r stond al zo'n joker met mijn tas in de hand en die bracht ons naar de kamer. Dat mag dan ook wel voor dat geld. Ik zeg tegen 'm is 't eten d'r ook bij morgenvroeg. Hij zeg nee meneer dat moet U apart betalen. Ik zeg, dan hoef ik geen eten. Maar 'n mooie kamer volk. Tapijten tot de enkels, mooie verlichting, twee grote bedden naast mekaar, telefoon, radio, kleurentelevisie en heel grote spiegels, kon je mekaar zo in zien.

Maar wees nou eerlijk volk 't is toch geen prijs, toch geen wonder dat ze in de horekaa zo klagen over de klandizie en wat heb je nou aan kleurentelevisie op 'n slaapkamer as je zowat drie maand van huis geweest bent. Wie kijkt daar nou naar !

Dan heb je toch wel wat anders om naar te kijken. 't Moeder-vlekje en zo, of niet dan...

Hoi, Berend

